



**Istituto Comprensivo Statale con insegnamento bilingue sloveno-italiano**  
**Državna večstopenjska šola s slovensko-italijanskim dvojezičnim poukom**

viale Azzida 9 – 33049 Špeter / San Pietro al Natisone (Udine)  
tel/fax 0432-717208 – C.F. 94079950302 – COD. MECC. UDIC834007  
e-mail: udic834007@istruzione.it; udic834007@pec.istruzione.it; scuola.bilingue@libero.it

Okr./Circ. 35

Špeter/San Pietro al Natisone, 22/03/2017

**PREDMET/OGGETTO: Začetek pouka v prenovljenem sedežu v Ažlinski ulici**  
**Inizio lezioni nella sede rinnovata di viale Azzida**

Spoštovani starši, spettabili genitori!

Obveščamo vas, da bo **od ponedeljka, 9. januarja 2017, pouk za učence osnovne in nižje srednje šole potekal v prenovljenem sedežu v Ažlinski ulici**, medtem ko bodo otroci vrta svoje dejavnosti še nekaj časa imeli v prostorih Študentskega doma. Predvideno je, da se bo vrtec v prenovljene prostore vselil 23. januarja, ko bo postavljena vsa nova oprema. Do takrat bo tudi kuhinja še delovala v Študentskem domu, za osnovno in srednjo šolo bodo pripravljeno hrano dostavljali v Ažlinsko ulico s kombijem. Do navedenega datuma bodo tudi uradi tajništva in ravnateljstva delovali v dosedanjem sedežu.

Obveščamo obenem, da bosta učence, ki obiskujejo karate, rokomet in motoriko po pouku do telovadnice pripeljala šolabus Zavoda za slovensko izobraževanje in šolabus iz Sovodenj. Tečaj šaha in zborovsko petje bosta od 9. januarja potekala v Ažlinski ulici.

V naslednjih dveh tednih, ko bo vrtec še deloval v Študentskem domu, bo prevoz iz in v Sovodnje ostal nespremenjen (isti urnik in iste postaje), sledila bodo navodila.

Vsi učenci osnovne in srednje šole naj prinesejo copate in torbico s priborom za usno higijeno.

V ponedeljek, 9. januarja, bo pouk stekel po običajnem urniku, kot napovedano učenci iz vrta bodo prišli v Študentski dom, osnovnošolski in srednješolski učenci pa v Ažlinsko ulico. V prenovljenem sedežu, v vhodnem atriju, se bomo ob 8.00 uri pozdravili in si skupaj zapeli dobrodošlico, nakar bo vsak vstopil v svojo učilnico v spremstvu učiteljev in profesorjev. Za prisotne starše je možen ogled šole do 8.30, za daljši obisk je možno izkoristiti Dan odprtih vrat, ki bo v četrtek, 19. januarja, ob 18.00 uri. Otvoritvena slovesnost prenovljenega sedeža bo predvidoma v mesecu marcu.

Si comunica che da **lunedì, 9 gennaio 2017, le lezioni per gli alunni della scuola primaria e secondaria di primo grado avranno luogo nella sede rinnovata di viale Azzida**, mentre i bambini della scuola dell'infanzia continueranno con le loro attività negli spazi del College. Il trasloco della scuola dell'infanzia è previsto per il 23 gennaio, quando verrà ultimata la posa del nuovo arredo. Fino a tale data gli uffici della segreteria e della direzione proseguiranno la propria attività nella sede del College, anche la cucina rimarrà operativa nell'attuale sede, perciò i pasti per la scuola primaria e secondaria saranno veicolati in viale Azzida.

Per quanto riguarda la frequenza alle attività pomeridiane – motoricità di base, karate e pallamano si informa che gli alunni interessati saranno accompagnati in palestra, al termine delle lezioni, con lo scuolabus dell'Istituto per l'istruzione slovena e Savogna. Il corso di scacchi e le attività del coro, a partire da lunedì 9 gennaio, si svolgeranno presso la nuova sede in viale Azzida.

Per le due settimane in cui la scuola dell'infanzia rimmarrà presso i locali del College, riteniamo sia meglio mantenere il servizio di trasporto per e da Savogna invariato (stessi orari e luoghi di carico – scarico bambini). Seguirà comunicazione riguardo alle variazioni future.

Tutti gli alunni, sia della scuola primaria che della scuola secondaria, dovranno essere forniti di pantofole e bustine igieniche con il necessario per l'igiene orale.

Lunedì 9 gennaio le lezioni avranno luogo secondo l'orario abituale. Nella sede rinnovata, nell'atrio d'entrata, alle ore 8.00 ci riuniremo per un saluto e un canto di benvenuto, dopodiché ognuno entrerà nella propria aula accompagnato dagli insegnanti. Per i genitori presenti sarà possibile visitare la scuola fino alle ore 8.30, si potrà poi optare per una visita più accurata giovedì 19 gennaio alle ore 18.00 in concomitanza con la giornata della scuola aperta. La cerimonia ufficiale di inaugurazione, alla quale sarete tutti invitati, è prevista per il mese di marzo.

Lep pozdrav / Cordiali saluti

Ravnateljica/Il Dirigente Scolastico  
Dr. Sonja Klanjšček